

A.- BẢN TU-CHÍNH

ĐIỀU-LỆ HỘI THƯ-VIỆN VIỆT-NAM

Ngày 10 tháng 8 năm 1974

ĐIỀU KHOẢN CŨ

TU-CHÍNH ẨN

ĐIỀU 2. - Hội Thu-Viên Việt-Nam có mục đích :

- a/
- b/

ĐIỀU 4. - Hội-Viên Hội Thu-Viện Việt-Nam chia làm ba hạng như sau :

a/ Danh Dự hội-viên gồm qui vị được Hội mời theo một danh sách đã được Đại-Hội-Đồng của Hội thông qua.

b/ Tán Trợ hội-viên gồm qui vị không trực tiếp tham gia hành-nghề thư-viện nhưng có cảm tình với ngành này, qui vị thủ thư ngoại quốc và các tổ-chức văn-hóa có tinh cách pháp-nhân.

c/ Hoạt-động/ ^{Hội viên} gồm qui vị có quốc tịch Việt-Nam đã hành nghề thư-viện hoặc đã theo một lớp huấn-luyện về ngành này được chính-phủ công nhận.

ĐIỀU 5. - Trừ Danh-Dự Hội-Viên, tất cả các hội-viên khác đều phải đóng tiền-gia-nhập Hội và tiền nguyệt-liêm.

Tiền-gia-nhập Hội được ấn-định là 50 đồng bạc Việt-Nam cho mỗi người và phải đóng ngay khi nộp đơn xin gia-nhập Hội.

ĐIỀU 2. - Hội Thu-Viện Việt-Nam có mục-đích :

- a/
- b/
- c/ Thắt chặt tinh đoàn-kết
nghe-nghiep cùng bao-vé quyền
lợi tinh-thần và vật-chất của
các hội-viên chuyên nghiệp.

ĐIỀU 4. - Hội-Viên Hội Thu-Viện Việt Nam bao gồm :A. Các hội-viên cá-nhân.Các hội-viên cá-nhân chia làm
ba hạng nếu sau :

a/ Danh Dự hội-viên gồm qui vị được Hội mời theo một danh sách đã được Đại-Hội-Đồng của Hội thông qua.

b/ Tán trợ hội-viên gồm qui vị không trực tiếp tham gia hành-nghề thư-viện nhưng có cảm tình với ngành này.

c/ Hoạt-động hội-viên gồm qui vị đã hành-nghề thư-viện hoặc đã theo một lớp huấn-luyện về ngành này được chính-phủ công nhận.

B. Các Hội-Viên Đoàn-Thể.

Các Hội-Viên Đoàn-Thể gồm các Thư-Viện, các Trường huấn-luyện ngành thư-viện, cung các tổ-chức văn-hóa giao-duc quốc nội và quốc-te có tư-cách pháp-nhân.

ĐIỀU 5.-

- a/ Trừ Danh-Dự Hội-Viên, các cá-nhân hay đoàn-thể khác muốn gia-nhập Hội với tư-cách Hội-Viên phải hội ý dù những the thực và điều-kiện sau đây:
 - Phải làm đơn xin gia-nhập
 - Phải đóng tiền-gia-nhập

tiền niên-liếm án-định là 200 đồng
bạc Việt-Nam mỗi năm cho mỗi người.

- Hội và tiền niên-liếm,
Phải được sự biểu-quyết
chấp thuận theo đa số
tương đối của Ủy-Ban Chấp-
Hành Trung-Uơng Hội.

Riêng đối với các cá-nhan
xin gia-nhập Hội với tư-cách
Hoạt-Động Hội-Viên phải được
sự giới-thiệu của hai hội-
viên và hai người giới thiệu
nay có ky tên trong đơn xin
gia-nhập.

- b/ Ngạch số, thể-thức và thời
hạn đóng tiền gia-nhập Hội
và tiền niên-liêm của các
Hội-Viên Cá-Nhan và Hội-Viên
Đoàn-The được an-định trong
Bản Nội-Qui của Hội.

(phần còn lại không thay đổi)

ĐIỀU 7.- Tất cả các Hội-Viên đều
có quyền đề-nghị, thảo-luận, tham
gia ý-kien vv... trong các phiên
hợp của Hội mà Hội-Vien được tham-
dự nhưng quyền biểu-quyết chỉ dành
riêng cho các Hoạt-Động Hội-Viên.

ĐIỀU 7.- Tất cả các Hội-Viên đều
có quyền đề-nghị, thảo-luận, tham-
gia ý-kien vv... trong các phiên
hợp của Hội mà Hội-Vien được tham-
dự nhưng quyền biểu-quyết chỉ dành
riêng cho các Hoạt-Động Hội-Viên.

Tất cả các Hội-Viên đều được
thông-trí các hoạt-động cùng quyết
nghi của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung -
Uơng và được gửi bieu không các
tập-san và Bản tin của Hội.

Riêng các Hội-Viên Đoàn Thể sẽ
được gửi bieu thêm các chí-nam,
niên-giám của Hội và được ưu-tiên
cung-cap, trong phạm-vi kha-năng
và tùy theo phương-tiện của Hội,
các dịch-vụ như co-van chuyen-môn,
thau-nhan nhan-vien vào các lớp
huân-luyen do Hội tổ-chức.

(phần còn lại không thay đổi)

ĐIỀU 8.- Hội-Viên nào hành-động
trai với the-lệ của Hội, hoặc làm
một việc gì có phương-hại đến thanh
danh hay quyền-lợi của Hội, hoặc
bị pháp-luat truy-tố về một trọng
tội, có thể bị phê-binh hay khai
trú theo sự quyết-định của Đại-Hội
Đồng Hội Thủ-Viện Việt-Nam.

ĐIỀU 8.- a/ Hội-Viên có quyền ra Hội
sau khi gửi thư thông-bao
cho Ủy-Ban Chấp-Hành Trung
Uơng Hội.

Kể như ra Hội, hội-vien nào
không đóng tiền niên-liêm
hai kỳ liên tiếp.

Hội-viên ra Hội có thể được thau nhän trở lại với những thể-thức và điều-kiện áp-dụng cho một cá-nhan hay doan-the mới xin gia-nhập Hội.

b/ Hội-Viên nào hành-động trái với thể-lệ của Hội, hoặc làm một việc gì có phuong-hại đến thanh-danh hay quyên-lợi của Hội, hoặc bị pháp-luat truy-tố về một trọng-tội có thể bị phê-binh hay khai tru-chieu theo đe-nghi của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng Hội và được sự bieu-quyet cháp thuận của 2/3 số hội-viên hoạt-động hiện diện trong Đại-Hội-Đồng Hội Thư-Viên Việt-Nam.

Hội-Viên bị khai tru không thể tai gia-nhập Hội trong bất kỳ trường-hop nào.

ĐIỀU 9.- Tài-sản của Hội gồm có tiền-gia-nhập Hội, tiền-nien-liêm do các Hội-Vien đóng cho Hội và các động-sản hay bat-dong-san do qui của Hội gay nèn.

ĐIỀU 9.- Tài-sản của Hội gồm các khoản sau đây:

- Tiền-gia-nhập Hội, tiền-nien-liêm do các Hội-Vien đóng góp,
- Tiền thu được do các hoạt-động hợp-phap của Hội,
- Tiền trợ-cấp của Chính quyên, các cơ-quan ngoai-quoc và tăng dù của tư-nhan,
- Những động-sản và bat-dong-san tao mai hoặc do tăng dù.
- Sach bao, tài-liệu,

CHƯƠNG IV

BAN CHẤP-HÀNH - BẦU-CỦ HỘI-ĐỒNG

ĐIỀU 11.- Việc quản-trị Hội Thư-Viên Việt-Nam sẽ do một Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng đảm-nhận.

Thanh-phần Ủy-Ban này do sự bầu cử gồm có :

- a) Một Chủ-Tich sẽ đương nhiên là Chánh Hội-Trưởng.
- b) Một Phó Chủ-Tich sẽ đương nhiên là Phó Hội-Trưởng
- c) Một Tổng-Thư-Ký
- d) Một Chánh Thủ-Quy

CHƯƠNG IV

TỔ-CHỨC - BẦU CỦ - HỘI HỌP

ĐIỀU 11.- Việc quản-trị Hội Thư-Viên Việt-Nam sẽ do ba thành-phàn sau đây :

- Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng,
 - Cô-Van Đoan,
 - Ủy-Ban Kiểm-Soát.
- a) Thanh-phần Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng gồm có :
 - Một Chủ-Tich sẽ đương nhiên là Chánh Hội-Trưởng,
 - Hai Phó Chủ-Tich sẽ đương nhiên là Phó Hội-Trưởng,

e) Một hay nhiều Ủy-Viên giúp việc.
Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uỷng
con cõ the cõ mot hay nhieu vi-
cõ-ván chuyen-môn, khõng do sự
bầu-cử mà do lời mời của Chánh
Hội-Trưởng sau khi được sự chấp
thuận của Đại-Hội-Đồng của Hội.

- Một Tổng-Thư-Ký
- Một Phó Tổng-Thư-Ký,
- Một Thủ-Quỹ,
- Một Phó Thủ-Quỹ,
- Một số các ủy-Viên điều-hành,
- Một số các Ủy-Viên chuyên môn
Chủ-Tịch, 2 Phó Chủ-Tịch, Tổng
Thư-Ký, Phó Tong Thư-Ký, Thủ
Quỹ, Phó Thủ-Quy họp thanh Ban
Thường-Vụ của Hội mà nhiệm-vụ
và quyền-hạn được an-định trong
Ban Nội-Qui của Hội.

Số lượng, danh xưng, nhiệm-vụ
và quyền-hạn của các ủy-viên
điều-hành và ủy-viên chuyên-môn
cũng được an-định trong Ban Nội
Qui của Hội chieu theo nhu-cau
công việc.

b) Thành-phần Cố-Vấn-Đoàn gồm các
Vị Co-Ván Chuyên-Môn không do
sự bầu-cử mà do lời mời của
Chánh Hội-Trưởng sau khi được
sự chấp-thuận của Đại-Hội-Đồng
của Hội.

Các Vị Hội-Viên được mời vào
Cố-Van-Đoan phái là những vị
lão thành trong nghề, đã từng
là Hội-Viên Danh-DỰ hoặc Hội-
Viên Hoạt-Động lâu năm của Hội,
có công lao đặc-biet đối với
Hội và luôn luôn thiết-tha với
ngành thư-viện. Nhưng, vì này sẽ
là Co-Ván vĩnh-viễn của Hội và
tham-gia vào Ủy-Ban Điều-Hành
cuộc bầu-cử Ban Thường-Vụ trong
mỗi kỳ Đại-Hội-Đong thường niên.

c) Thành-phần Ủy-Ban Kiểm-Soát
gồm ba Kiểm-Soát-Viên.
Nhiệm-vụ và quyền-hạn của Ủy-
Ban Kiểm-Soát được an-định trong
Ban Nội-Qui của Hội.

Ngoài ba thành-phần trên đây,
để cho việc điều-hành và các hoạt-
động của Hội Thư-Viện Việt-Nam thêm
hiệu-quả, Hội sẽ cho thành-lập theo
nhu-cau các Chi-Hội Thư-Viện Việt-
Nam tại một số Tỉnh-hay Thị-Xã.

Các Chi-Hội Thư-Viện Việt-Nam hoạt-động trong khu-vực trách-nhiệm nhằm mục-đich phô-biển ngành thư-viện và thăng-tiến nghề-nghiệp nhưng các hoạt-động này không được trai với dieu-le, noi-qui, đuong-loi, chinh-sach và ke-hoach do Hội Thư-Viện Việt-Nam đề-ra.

Chi Hội Thư-Viện Việt-Nam được quản-trị do Ban Chấp-Hành Chi-Hội. Thành-phàn, sự-tuyên-chọn, nhiệm-vụ và quyen-han của Ban Chấp-Hành Chi-Hội được ấn-định trong ban Nội Qui của Hội.

(phần còn-lại không thay đổi)

ĐIỀU 12.- Hàng năm, vào kỳ Đại-Hội-Đông thường-niên, sẽ có cuộc bau-cử các nhàn-vien vào Ban Thường-Vụ và Ủy-Ban Kiểm-Soát của Hội.

Chỉ có các Hoạt-Động Hội-Viên đã gia-nhập Hội được 6 tháng tròn tính đến ngày bau-cử mới có quyen tham-gia bau-cử.

Muốn ứng-cử vào Ban Thường-Vụ hoặc Ủy-Ban Kiểm-Soát, các ứng-cử-vien phải hội-đủ ba dieu-kiện sau đây :

- a) Đã là Hoạt-Động Hội-Viên của Hội được 1 năm tròn tính đến ngày bau-cử.
- b) Đã tốt-nghiệp ở một trường Cao-Đẳng về thư-viện-hoc được Chính Phủ Việt-Nam công-nhận hoặc đã hành-nghề thư-viện ít nhất là ba năm.
- c) không can án hình.

ĐIỀU 13.-

a) Ban Thường-Vụ của Hội sẽ được bau-theo the-thuc đầu-phiếu liên-danh trực tiếp và kín.

Được coi là đặc-cử, liên-danh nào được nhiều phiếu-nhất. Nếu có sự-trùng phiếu, cuộc đầu-phiếu lần-thứ hai sẽ được tổ-chức liên-ngay sau đó.

Các liên-danh ứng-cử phải nộp ho-so ứng-cử với thời-hạn chót

ĐIỀU 12.- Chỉ có các Hoạt-Động Hội-Viên mới có quyen bau-cử hay ứng-cử Tuy-nhiên, muon ứng-cử Chu-Tich hay Phó-Chu-Tich Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng, Hoạt-Động Hội-Viên can có thêm-mot trong hai dieu-kiện sau đây :

- a) Hoặc đã tốt-nghiệp ở một trường Cao-Đẳng về thư-viện-hoc được Chính Phủ Việt-Nam công-nhận.
- b) Hoặc đã hành-nghề thư-viện ít-nhất là ba năm.

ĐIỀU 13.- Chủ-Tich, Phó-Chu-Tich và các nhàn-vien Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng đều do Đại-Hội-Đông của Hội bau phiếu kín rieng tung người-mot. Được coi là đặc-cử vi-nào được-nhieu phiieu-nhat. Tuy-nhiên, trong trường-hop bau Chu-Tich va Phó-Chu-Tich so phiieu đặc-cử phai qua ban tong-so hoat-dong hoi-vien co mat trong phien-hop thi moi được coi la hop-le.

Nếu có sự trùng phiếu thì vị nào
thâm niên nhất trong nghệ Thư-Viện
sẽ được chọn ưu tiên.

là 6 tuần lễ trước ngày bầu cử
Thành-phàn ứng-cử viên cùng,
chương-trình vận-động tranh-cử
của các liên-danh phải được
gửi tới các hội-viện chậm nhất
lá 4 tuan-le trước ngày bau-cu.

Một Ủy-Ban Điều-Hành Cuộc Bầu
Cử Ban Thương-Vụ gồm các vị Cố
Ván của Hội và một Đại-Diện
cho mỗi liên-danh ứng-cử được
thành-lập ngay sau khi hết hạn
nộp đơn ứng-cử để xét tính cách
hợp thức của các liên-danh ứng
cử cũng quyết định các the thực
tranh cử.

Ngày bầu-cử, hạn chót nộp đơn
ứng-cử, thành-phàn hồ-sơ ứng
cử, the thực xét đơn ứng-cử,
the thực tranh-cử, the thực
kiểm-soát cuộc đấu phiếu được
ân-dịnh trong Ban Nội-Qui của
Hội.

b) Các Ủy-Viên Điều-Hành và chuyên
mon trong Ủy-Ban Chấp-Hành, c
Trung-Uông được Ban Thương-Vụ
vừa xác-địc công khai trước
Đại-Hội-Đồng.

c) Các Kiểm-Soát-Viên trong Ủy-
Ban Kiểm-Soát được bầu theo the
thực đấu phiếu tên danh trực
tiếp và kín. Ba ứng-cử viên
được số phiếu cao nhất sẽ đắc
cử.

Theo thực ghi tên ứng-cử vào
Ủy-Ban Kiểm-Soát được ân-dịnh
trong Ban Nội-Qui của Hội.

ĐIỀU 14.-

Phiên họp Đại-Hội-Đồng
nào cũng phải có ít nhất 2/3 tổng
số hoạt-động hội-viên tham-dự mới
được coi là hợp-lệ. Tuy nhiên, mọi
hội-viên, nếu có lý-do chính đáng
đều có thể viết giấy uy-nhiệm một
hội-viên khác đại-diện cho mình và
chỉ cho một mà thôi. Như vậy, tổng
số người dự họp không tính theo
đau người mà tính theo danh tánh
hợp-lệ.

a) Phiên Đại-Hội-Đồng nào cũng
phải có ít nhất 2/3 tổng số
hoạt-động hội-viên tham dự mới
được coi là hợp-lệ. Tuy nhiên, mọi
hội-viên, nếu có lý-do
chính đáng, đều có thể viết
giấy uy-nhiệm một hội-viên khác
đại-diện cho mình và chỉ có thể
uy-nhiệm cho một hội-viên mà
thôi. Mọi hội-viên chỉ có thể
nhận sự uy-nhiệm tối đa của
mười hội-viên khác. Như vậy,
tổng số người dự họp không tính
theo đau người mà tính theo
danh tánh hợp-lệ.

Trong trường hợp phiên họp không đủ tùc-số 2/3 thì các hội-viên phải tạm ngưng nhóm trong 15 phút và se tai nhom ngay sau đó. Trong kỳ tái nhom nay không an-định tùc-số và các giấy uy-nhiệm vẫn còn hiệu-lực.

b) Riêng trong cuộc bầu-cử Ban Thường-Vụ của Hội, Hội-Viên vắng mặt không thể tham-dự Đại Hội-Đồng có thể bỏ tham bằng cách gửi thư báo-dám. Thể thúc bỏ tham, nay sẽ được xác định, trong Bản Nội-Qui của Hội. Tùc số tính theo số tham hợp-lệ.

ĐIỀU 15.- Trong bất cứ phiên họp nào đều phải bầu chủ-tịch, thư-ký để điều-khien hội-nghị và lập biên bản, trừ trường hợp Ban Chấp-Hành hay các tiểu-ban khác thì người đứng đầu mỗi ban sẽ đương nhiên là chủ-tịch phiên-hợp còn thư-ký sẽ do sự chỉ-định.

ĐIỀU 17.- Nhiệm-kỳ của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng được an-định là một năm, và se được bầu lại trong mỗi phiên họp Đại-Hội-Đồng thường niên.

Trong trường-hợp Ủy-Ban Chấp-Hành khuyết Chu-Tich thi Phó Chu-Tich sẽ thay thế. Nếu khuyết cả hai người thi bắt buộc nhân-vien còn lại của Ủy-Ban Chấp-Hành phải triệu-tập ngay một Đại-Hội-Đồng bất thường để bầu bổ sung.

Trong trường-hợp khuyết-tich các nhân-vien khác của Ủy-Ban Chấp-Hành mà các vị còn lại trong Ủy-Ban không thể kiem-nhiệm được, thi Ủy Ban Chấp-Hành có thể chỉ-định các

ĐIỀU 15.- Trong bất cứ phiên họp nào đều phải bầu chủ-tịch, thư-ký để điều-khien hội-nghị và lập biên bản, trừ trường-hợp họp Ban Chấp-Hành hay các tiểu-ban khác thi người đứng đầu mỗi ban sẽ đương nhiên là chủ-tịch phiên họp còn thư-ký sẽ do sự chỉ-định.

Các phiên-hợp Ban Chấp-Hành phải hội đủ 2/3 số nhân-vien tham-dự thi sự bieu-quyet mới có hiệu-lực, các quyết-nghị phải được hơn 1/2 số nhân-vien có mặt chấp-nhận. Trong trường-hợp số tham-thuận và nghịch bằng nhau, ý-kien của Chu-Tich Ủy-Ban có tính-cách quyết-dịnh.

ĐIỀU 17.- Nhiệm-kỳ của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng và Ủy-Ban Kiểm-Soát được an-định là một năm và se được bầu lại trong mỗi phiên họp Đại-Hội-Đồng thường niên.

a) Nếu trong nhiệm-kỳ của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng có nhân Viên từ trần, xin tư chúc hay vắng mặt liên tiếp trong ba lần mời họp mà không cho biết lý do, Ủy-Ban có quyền chọn người thay thế tạm thời cho đến kỳ Đại-Hội-Đồng sắp tới.

Riêng trong trường-hợp Ủy-Ban Chấp-Hành khuyết Chu-Tich thi Phó Chu-Tich cao niên hơn sẽ thay thế.

Nếu có sự trùng phiếu thì vị nào
thâm niên nhất trong nghề Thủ-Viện
sẽ được chọn ưu tiên.

- 3.4 -

là 6 tuần lễ trước ngày bầu cử
Thành-phân ứng-cử viên cùng
chương-trình vận-động tranh-cử
của các liên-danh phải được
gửi tới các hội-viện chậm nhất
lá 4 tuần-lê trước ngày bầu-cử.

Một Ủy-Ban Điều-Hành Cuộc Bầu
Cử Ban Thường-Vụ gồm các vị Cố
Vấn của Hội và một Đại-Diễn
cho mỗi liên-danh ứng-cử được
thành-lập ngay sau khi hết hạn
nộp đơn ứng-cử để xét tinh cách
hợp thức của các liên-danh ứng
cử cùng quyết định các the thực
tranh cử.

Ngày bầu-cử, hạn chót nộp đơn
ứng-cử, toàn-phân hồ-sơ ứng
cử, the thực xét đơn ứng-cử,
the thực tranh-cử, the thực
kiểm-soát cuộc đấu phiếu được
an-định trong Ban Nội-Qui của
Hội.

b) Các Ủy-Viên Điều-Hành và chuyên
môn trong Ủy-Ban Chấp-Hành và
Trung-Uyng được Ban Thường-Vụ
vừa xác-địt rdi công khai trước
Đại-Hội-Đồng.

c) Các Kiểm-Soát-Viên trong Ủy-
Ban Kiểm-Soát được bầu theo the
thực đấu phiếu tên danh trực
tiếp và kín. Bé ứng-cử viên
được số phiếu cao nhất sẽ xác
cử.

The thực ghi tên ứng-cử vào
Ủy-Ban Kiểm-Soát được an-định
trong Ban Nội-Qui của Hội.

ĐIỀU 14.-

Phiên họp Đại-Hội-Đồng
nào cũng phải có ít nhất 2/3 tổng
số hoạt-động hội-viện tham-dự mới
được coi là hợp-lệ. Tuy nhiên, mọi
hội-viện, nếu có lý-do chính đáng
đều có thể viết giấy ủy-nhiệm một
hội-viện khác đại-diện cho mình và
chỉ cho một mà thôi. Như vậy, tổng
số người dự họp không tính theo
đau người mà tính theo danh tánh
hợp-lệ.

a) Phiên Đại-Hội-Đồng nào cũng
phải có ít nhất 2/3 tổng số
hoạt-động hội-viện tham dự mới
được coi là hợp-lệ. Tuy nhiên, mọi
hội-viện, nếu có lý-do
chính đáng, đều có thể viết
giấy ủy-nhiệm một hội-viện khác
đại-diện cho mình và chỉ có thể
ủy-nhiệm cho một hội-viện mà
thôi. Mọi hội-viện chỉ có thể
nhận sự ủy-nhiệm tối đa của
mười hội-viện khác. Như vậy,
tổng số người dự họp không tính
theo đau người mà tính theo
danh tánh hợp-lệ.

Trong trường hợp phiên họp không đủ tư số 2/3 thì các hội viên phải tạm ngưng nhóm trong 15 phút và se tại nhóm ngay sau đó. Trong kỳ tại nhóm này không an định tư số và các giấy ủy nhiệm vẫn còn hiệu lực.

b) Riêng trong cuộc bầu cử Ban Thường-Vụ của Hội, Hội-Viên vắng mặt không thể tham dự Đại Hội-Đồng có thể bỏ thăm bằng cách gửi thư bảo đảm. Thủ thức bỏ thăm này sẽ được xác định trong Ban Nội-Qui của Hội. Tư số tính theo số thăm hợp lệ.

ĐIỀU 15.- Trong bất cứ phiên họp nào đều phải bầu chủ-tịch, thư ký để điều-khiển hội-nghị và lập biên bản, trừ trường hợp Ban Chấp-Hành hay các tiểu-ban khác thì người đứng đầu mỗi ban sẽ đương nhiên là chủ-tịch phiên họp còn thư-ký sẽ do sự chỉ-định.

ĐIỀU 17.- Nhiệm-kỳ của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng được an-định là một năm, và se được bầu lại trong mỗi phiên họp Đại-Hội-Đồng thường niên.

Trong trường hợp Ủy-Ban Chấp-Hành khuyết Chủ-Tich thì Phó Chủ-Tich sẽ thay thế. Nếu khuyết cả hai người thì bắt buộc nhân-viên còn lại của Ủy-Ban Chấp-Hành phải triệu-tập ngay, một Đại-Hội-Đồng bất thường để bầu bổ sung.

Trong trường hợp khuyết-tịch các nhân-viên khác của Ủy-Ban Chấp-Hành mà các vị còn lại trong Ủy-Ban không thể kiem-nhiệm được, thi Ủy Ban Chấp-Hành có thể chỉ-định các

ĐIỀU 15.- Trong bất cứ phiên họp nào đều phải bầu chủ-tịch, thư-ký để điều-khiển hội-nghị và lập biên bản, trừ trường hợp Ban Chấp Hành hay các tiểu-ban khác thì người đứng đầu mỗi ban sẽ đương nhiên là chủ-tịch phiên họp còn thư-ký sẽ do sự chỉ-định.

Các phiên họp Ban Chấp-Hành phải hội đủ 2/3 số nhân-viên tham dự thì sự biểu-quyết mới có hiệu-lực, các quyết-nghị phải được hơn 1/2 số nhân-viên có mặt chấp-nhận. Trong trường hợp số thăm thuận và nghịch bằng nhau, ý-kien của Chủ-Tich Ủy-Ban có tính-cách quyết-định.

ĐIỀU 17.- Nhiệm-kỳ của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng và Ủy-Ban Kiểm-Soát được an-định là một năm và se được bầu lại trong mỗi phiên họp Đại-Hội-Đồng thường niên.

a) Nếu trong nhiệm kỳ của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng có nhân Viên từ trần, xin từ chức hay vắng mặt liên tiếp trong ba lần mời họp mà không cho biết lý do, Ủy-Ban có quyền chọn người thay thế tạm thời cho đến kỳ Đại-Hội-Đồng sắp tới.

Riêng trong trường hợp Ủy-Ban Chấp-Hành khuyết Chủ-Tich thi Phó Chủ-Tich cao niêm hơn sẽ thay thế.

vì lựa chọn trong số hoạt động hội viên để thay thế cho đến khi bầu lại người mới. Nếu số nhán-viên Ủy-Ban Chấp-Hành bị khuyết nhiều hơn tổng số nhán-viên còn lại thì trong trường hợp này cũng bắt buộc phải triệu tập ngay một Đại-Hội Đồng bất thường để bầu bổ sung.

Nếu khuyết cả Chủ-Tịch và hai Phó Chủ-Tịch thì Tổng-Thư-Ký sẽ tạm thời thay thế cho đến kỳ Đại-Hội-Dồng gần nhất.

b) Nếu trong Ủy-Ban Kiểm-Soát có sự khiêm khuyết không quá 2 Kiểm-Soát-Viên thì nhán-viên còn lại vẫn tiếp tục làm việc cho đến kỳ Đại-Hội-Dồng thường niên sắp tới mà không cần bầu bổ sung tức thi.

Nếu Ủy-Ban khiêm-khuyết cả ba nhán-viên thì Cố-Vấn-Đoàn sẽ tạm thời đảm đương công việc kiểm-soát cho đến kỳ Đại-Hội-Dồng gần nhất được triệu tập.

ĐIỀU 18.- Bản Điều-Lệ này của Hội Thủ-Viện Việt-Nam có thể được bỏ khuyết, hay sửa đổi lại theo quyết định của 2/3 tổng số Hoạt-Động Hội-Viện.

ĐIỀU 18.- Bản Điều-Lệ này của Hội Thủ-Viện Việt-Nam có thể được bỏ khuyết, hay sửa đổi lại theo quyết định của 2/3 số Hoạt-Động Hội-Viện hiện diện trong kỳ Đại-Hội-Dồng

(phần còn lại không thay đổi)

B.- BẢN TƯ-CHÍNH

NỘI-QUI HỘI THỦ-VIỆN VIỆT-NAM

Ngày 10 tháng 8 năm 1974

ĐIỀU KHOẢN CŨ

ĐIỀU 1.- Hội Thủ-Viện Việt-Nam gồm có các cơ-sở sau đây :

- a/ Tại Trung-Uơng có Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng và các Tiểu-Ban phụ-thuộc.
- b/ Tại địa-phương có các Chi-Hội.

ĐIỀU 2.- Dưới sự bảo-trợ tối-cao của Chủ-Tịch Danh-Dự và Cố-Vấn Danh-Dự, Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng gồm có :

TƯ CHÍNH ÁN

ĐIỀU 1.- Hội Thủ-Viện Việt-Nam gồm có các cơ sở sau đây :

- a/ Tại Trung-Uơng có Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng và các Tiểu-Ban Phụ-Thuộc, Cố-Vấn-Đoàn và Ủy-Ban Kiểm-Soát.
 - b/ Tại địa-phương có các Chi-Hội.
- ĐIỀU 2.- Dưới sự bao-trợ tối-cao của Chủ-Tịch Danh-Dự và Cố-Vấn-Đoàn, Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng gồm có :

- 1 Chủ-Tịch
- 1 Phó Chủ-Tịch
- 1 Tổng-Thư-Ký
- 1 Chánh Thủ-Quỹ
- 1 Ủy-Viên Kế-Hoạch
- 1 Ủy-Viên Tô-Chức
- 1 Ủy-Viên Tài-Chánh
- 1 Ủy-Viên Xã-Hội

Chủ-Tịch, Phó Chủ-Tịch, Tổng-Thư-Ký, và Chánh Thủ-Quỹ họp lại thành Văn-Phòng Thường Trực của Ủy-Ban.

ĐIỀU 4.- Chi-Hội Thủ-Viện Việt-Nam thành-lập theo quyết-định của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng. Thành-Phan gồm có :

- 1 Chủ-Tịch
- 1 Phó Chủ-Tịch
- 1 Thủ-Ký

Ban Chấp-Hành Chi-Hội do các Hoạt-Động Hội-Viên thuộc phạm-vi Chi-Hội bầu lên với sự chấp-thuận của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng.

Trong trường-hợp không thể tổ chức cuộc bầu-cử này được, Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng có thể chỉ định một Ban Chấp-Hanh Lâm-Thời cho đến khi bầu được Ban Chấp-Hành chính thức.

- 1 Chủ-Tịch
- 2 Phó Chủ-Tịch
- 1 Tổng-Thư-Ký
- 1 Phó Tổng-Thư-Ký
- 1 Thủ-Quỹ
- 1 Phó Thủ-Quỹ
- 6 Ủy-Viên Điều-Hành
- 6 Ủy-Viên Chuyên-Môn

Chủ-Tịch, 2 Phó Chủ-Tịch, Tổng-Thư-Ký, Phó Tổng-Thư-Ký, Thủ-Quỹ và Phó Thủ-Quỹ họp lại thành Văn-Phòng Thường Trực của Ủy-Ban.

ĐIỀU 4.- Chi-Hội Thủ-Viện Việt-Nam thành-lập theo quyết-định của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng.

a/ Thành-phần Ban Chấp-Hành gồm có:

- 1 Chủ-Tịch
- 1 Phó Chủ-Tịch
- 1 Thủ-Ký
- 1 Thủ-Quỹ
- một số Ủy-Viên cần thiết.

b/ Ban Chấp-Hành Chi-Hội do các Hoạt-Động Hội-Viên thuộc phạm-vi Chi-Hội bầu lên với sự chấp-thuận bằng một quyết-định của Ủy-Ban Chấp-Hanh Trung-Uơng. Cuộc bầu-cử được thực-hiện theo the-thực đơn danh tùy theo quyết-nghị của các hội-vien tung dia-phuong.

Trong trường-hợp không thể tổ chức cuộc bầu-cử này được, Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng có thể chỉ định một Ban Chấp-Hanh Lâm-Thời cho đến khi bầu được Ban Chấp-Hanh Chính Thức.

c/ Ban Chấp-Hành Chi-Hội có nhiệm vụ thâu nạp tân hội-vien, thu tiền gia-nhập Hội và tiền niênlíem, gửi đơn xin gia-nhập Hội cùng danh-sach tân hội-vien và các khoản tiền gia-nhập Hội và tiền niênlíem của tân hội-vien về Ban Chấp-Hanh Trung-Uơng. Ban Chấp-Hanh Chi-Hội cũng có nhiệm vụ phục-trinh hàng tháng về Trung Uơng các hoạt-động của Chi-Hội.

d/ Ban Chấp-Hanh Chi-Hội có quyền giữ 20 o/o so tiền niênlíem của các hội-vien đóng góp để chi-phi

điều-hành, có quyền gây quỹ riêng trong phạm-vi kha-năng và phương tiện sẵn có, và có quyền gửi dự án chương-trình hoạt-động thiết-yeu về Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng để xin cứu-xét và tài-trợ.

ĐIỀU 5.- Tại Ủy-Ban Chấp-Hành Trung Uơng có thể thành-lập các Tiểu-Ban giúp việc, đặt dưới quyền điều-khiển của Ban Ủy-Viên ghi nơi Điều 2.

ĐIỀU 6.- Ban Chấp-Hành Hội Thủ-Viện Việt-Nam làm việc không lương Nhiệm-vụ của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng an định như sau :

a/ CHỦ-TỊCH : Điều-khiển mọi công việc nội-tri và ngoại-giao, triều-tập hội-nghị và ký các giấy tờ giao-dịch với chính-quyền, với các cơ-quan văn-hóa, các đoàn-thé trong và ngoài nước và các giấy tờ kế-toán của Hội.

Tuy nhiên, trong trường-hop quan-trọng, Ông Chủ-Tịch phải hỏi ý-kien của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng.

ĐIỀU 5.- Tại Ủy-Ban Chấp-Hành Trung Uơng có thể thành-lập các Tiểu-Ban giúp việc, đặt dưới quyền điều-khiển của Sau Ủy-Viên Chuyên Môn ghi nơi Điều 2.

ĐIỀU 6.- Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng và Ủy-Ban Kiểm-Soát Hội Thủ-Viện Việt-Nam làm việc không lương Tuy nhiên, mỗi khi cần thay-mặt Hội đi công-tác xa, các nhan-viên trong hai Ủy-Ban có thể xin hoan-tien phi tốn.

A. Nhiệm-Vụ của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng được ấn-định như sau :

a/ Chủ-Tịch :

- Đại-Diện trước pháp-luật và trong mọi hoạt-động có tính-cách phap-nhan của Hội,
- Thay-mặt Hội trong việc giao-dịch với chính-quyền, với các cơ-quan văn-hoa, các đoàn-thé trong và ngoài nước,
- Ký các văn-kien,
- Ký các giấy tờ kế-toán của Hội,
- Triều-tập Ban Chấp-Hành và Đại-Hội-Đồng,
- Thi-hanh Điều-Lệ, Nội-Qui, các quyết-nghị của Đại-Hội-Đồng và Ban Chấp-Hành.

Tuy nhiên, trong trường-hop quan-trọng, vì Chủ-Tịch phải hỏi ý-kien của Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng.

Chủ-Tịch có quyền ký-xuất những mòn tiền dưới 50.000\$, các khoản từ 50.000\$ trở-lên phải có sự chấp-thuận của Ban Chấp-Hành.

b/ Phó Chủ-Tich - Phu-Tá Chủ-Tich trong các công việc trên và thay thế vị này khi mắc bận hay vắng mặt để ký các giấy tờ giao dịch nội-bộ.

Hai Vi Chủ-Tich và Phó Chủ-Tich không thể kiêm-nhiệm chức vụ thủ-quyết bất cứ trong trường hợp nào.

c/ Tổng Thư-Ký - Quản-Trị Văn-Phong, to-chức các buổi họp, lập chương-trình nghị-sự và biên-bản buổi họp, thảo các giấy tờ giao-dịch của Hội.

Trong một vài trường hợp đặc biệt, Tổng Thư-Ký có thể điều hành một công-tác thay thế vị Chủ-Tich hay Phó Chủ-Tich nếu được một trong hai vị này ủy quyền. Nhưng Tổng Thư-Ký chỉ có quyền quyết định sau khi đã bao-cáo sự trạng với các vị uy-quyen.

b/ Phó Chủ-Tich - Phu-Tá Chủ-Tich trong các công việc trên và thay thế vị này khi mắc bận hay vắng mặt để ký các giấy tờ giao dịch nội-bộ.

- 1 Phó Chủ-Tich phu-tá Chủ-Tich trong các công việc điều-hành như thiết-lập kếhoach hoạt-động, to-chức lễ lạc, thăm vieng và giúp đỡ các hội-vien, kiểm soát việc thông-tin liên-lạc, to-chức các khóa huan-luyen trieu-tap và điều-khiển các phiên-hop Ban Chấp-Hanh khi vị Chủ-Tich vắng mặt.

- 1 Phó Chủ-Tich phu-tá Chủ-Tich về các van-de chuyên mon như nghiên-cuu cac hoạt-dong ve việc phat-trien cac ngành Thu-Vien, nghiên-cuu cac van-de liên quan-den kĩ-thuật tri-thu và tham-khao, các van-de thu-tich, chuong-trinh thu-vien-hoc, cung cac van-de lien-quan den dich-thuat an-loat va tuat-ban.

Chủ-Tich và Hai Vi Phó Chủ-Tich không thể kiêm-nhiệm chức thủ-quyết bất cứ trong trường hợp nào.

c/ Tổng Thư-Ký - Quản-Trị Văn-Phong, to-chức các buổi họp, lập chương-trình nghị-sự, và biên-bản buổi họp, thảo các giấy tờ giao dịch của Hội.

Để thi hành nhiệm-vụ này, Tổng Thư-Ký phải io giữ những so sach dưới đây :

1. Sổ ghi chép biên-bản các buổi họp.
2. Sổ ghi chép văn-thư gửi đi và đến.
3. Sổ Kiểm-soát hội-vien.
4. Sổ biên-dong-san và bát-dong-san của Hội.
5. Sổ ghi chép những sự thay đổi ve to-chuc lanh-dao.

của Ban Chấp-Hành Trung-
Ung và Chi-Hội và những sự
sửa đổi về Điều-lệ và Nội-
Qui của Hội.

Trong một vài trường-hợp
đặc-biệt, Tổng-Thư-Ký có thể
điều-hành một công-tac thay-
thế vì Chủ-Tịch hay Phó Chủ-
Tịch Điều-Hành nếu được một
trong hai vị ủy-quyền. Nhưng
Tổng-Thư-Ký chỉ có quyền quyết
định sau khi đã bao-cao sự
trạng với các vị ủy-quyền.

(phần còn lại không thay đổi)

d/ Phó Tổng-Thư-Ký - Phụ-Tá Tổng
Thư-Ký trong các công-việc
trên, nhat là trong việc giao
dich thu tu với các hoi vien
và thay thế vị này khi mắc bận
hay vắng mặt.

e/ Thủ-Quỹ - Thu tiền niêm-liêm
và cac khoản tiền khác nếu có,
lãnh và phát tiền, giữ sổ sách
về kế-toán theo lề lối áp-dụng
trong cơ-quan hành-chánh dưới
sự kiêm-soát thường xuyên của
Ông Phó Chủ-Tịch.

Để thi-hành nhiệm-vụ này,
Thủ-Quỹ cần phải có những sổ
sách sau đây có đóng dấu và
ky tên của Vị Chủ-Tịch :

1. Số rắng của đế thâu tiền
niêm-liêm và tất cả các sổ
thâu khác.
2. Số ghi tên hội-viên có ghi
nhưng ngay đồng và số tiền
niêm-liêm.
3. Số thâu xuất: những số thâu
và xuất phải biên trên cuon
nay.

Phải khóa sổ thâu xuất
mỗi cuoi tháng và trước khi
Ban Chấp-Hành man nhiệm; Vị
Chủ-Tịch và các Kiem-Soat
Viен được quyen xem xét
những sổ sách này, bat luân
luc nao.

d/ Chánh Thủ-Quỹ - Thủ tiền nguyệt
liem và tiền khác nếu có, lãnh
và phát tiền, giữ sổ sách về
kế-toán theo lề lối áp-dụng
trong cơ-quan hành-chánh dưới
sự kiêm-soát thường xuyên của
Ông Phó Chủ-Tịch.

Thủ Quỹ chỉ có thể giữ từ
2.000\$ trở xuong, neu co tren
sô nay, Thủ Quy phai givi vao
truong-muc cua Hoi ở Ngan-Kho
Quoc-Gia. Cac giay tờ lãnh
tien ở Ngan-Kho va phat tiền
ra tren 300\$ đều phai co chũ
ký của Chu-Tich va Thủ-Quỹ.

Thủ-Quỹ có thể chi-tieu dưới
300\$ với điều-kiện phai báo
cao cho Chu-Tich biết nội trong
tuan-le ay. Cac mon tien tieu
xai tren mot ngan dong (1.000\$)
phai co su thoac-thuan cua Uy
Ban Chap-Hanh Trung-Ung.

Những sổ thâu xuất phải
được trình bày cho Ban Chấp
Hành mỗi khi cần đến.

Thủ Quỹ phải lập báo cáo
hàng năm về tình hình tài
chánh của Hội.

Thủ-Quỹ có quyền giữ tiền
mặt đến 100.000\$, so tiền
thặng dư phải gửi vào trương
mục của Hội ở Ngân-Hàng hoặc
Ngân-Kho. Các giấy lanh tien
ở Ngân Hàng hoặc Ngân-Kho
và phát tiền rã từ 25.000\$
trở lên đều phải có chữ ký
của Chủ-Tịch và Thủ-Quỹ.

Thủ-Quỹ có thể chi tiêu
dưới 25.000\$ với điều kiện
phải báo cáo cho Chủ-Tịch
biết nội trong tuần-lê-ay.
Các món chi tiêu từ 50.000\$
trở lên phải có sự thỏa -
thuận của Ủy-Ban Chấp-Hành
Trung-Uỷng.

f/ Phó Thủ-Quỹ : Phụ-Tá Thủ-
Quỹ trong các công việc trên
và thay the vi này khi mắc
bản hay vắng mặt.

g/ 6 Ủy-Viên Điều-Hành gồm có :

1. Ủy-Viên Kế-Hoạch và Chương
Trình có nhiệm-vụ nghiên-
cứu kế-hoạch và thiết lập
chương-trình công-tac,
cung dự trù ngan-sach để
thực-hiện hoàn-hảo mục-
dich của Hội.

2. Ủy-Viên Tổ-Chức có nhiệm-
vu sắp đặt và trọng coi
việc nghi-le, khanh tiet,
tiếp tan và trát tự trong
các kỳ họp Đại-Hội-Động,
các le khai va be giang
khóa huân-luyện, các cuộc
cuộc diễn-thuyết, trien-
lâm, tổ-chức các cuộc du
lâm, chiếu phim ảnh, trình
diễn văn-nghệ, lạc quyến
vv... . . .

e/ Ủy-Viên Kế-Hoạch có nhiệm-vụ
nghiên-cứu kế-hoạch công-tac
để thực-hiện hoàn-hảo các
mục-dich của Hội.

f/ Ủy-Viên Tổ-Chức có nhiệm-vụ
tổ-chức các cuộc họp đại-hội,
diễn-thuyết, triển-lâm, du
lâm, chiếu phim ảnh vv. . .

g/ Ủy-Viên Tài-Chánh có nhiệm-vụ trọng nom ngan-sach của Hội và đặt kế-hoạch thu, chỉ cho Hội.

h/ Ủy-Viên Xã-Hội có nhiệm-vụ vạn-dộng hội-viên tham gia các công-tac của Hội, xin cấp học-bóng cùng giúp phương tiện cho hội-viên nào muôn tu-nghiệp về ngành thư-viên, tóm lại giúp đỡ-hội-viên về mọi phương-diện.

3. Ủy-Viên Tài-Chánh có nhiệm-vụ lương-xét và duyết-thảo bang ngan-sach dự tru cua Hội, phoi-hop với các kiem soat-vien trong nom việc thi hành ngan-sach va đặt các ke-hoach-gia tăng ngan sach cho Hội.
4. Ủy-Viên Xã-Hội có nhiệm-vụ khich-lé sự đoàn-kết, tinh tương than tương trő giữa các hội-viên, vạn-dộng hội viên tham-gia các cong-tac của Hội, theo dõi tình trạng nghe-nghiệp hội-viên và đe-nghi Ủy-Ban Chap-Hanh Trung-Uong can thiệp khi cần, xin cấp học-bóng và giúp phương-tien cho hội-viên nào muôn tu-nghiệp về ngành thư-viên, tóm lại giúp đỡ-hội-viên để thăng-tien nghe-nghiệp ca-nhan va do do nang cao giá-tri cua nganh Thu-Vien.
5. Ủy-Viên Huấn-Luyện có nhiệm-vu chuan-bi va dieu-hanh đặc khóa huấn-luyện do Hội đam-trach, an định chương-trình huấn-luyện và sắp đặt thời khoa bieu, mời các giang-viên, thông tri việc to-chức các khóa học, thau nhan hoc viên, lap ho-so hoc-vien, theo doi ket-quá hoa-hoc, luu tru ho so điem va thiet-lap chung-chi
6. Ủy-Viên Thông-Tin, Liên-Lac va Bao-Chi co nhiệm-vu:
 - Phổ-biến các tin-tức của Hội den cac hội-vien, chuyen den bối-vien cac tap-san, an-pham va tai-liệu cua Hội.
 - Tiep-xuc hoac chuyen thu tu den cac hội-vien de moi tham-du cac phien-hop Đại-Hội-Đồng Thuong Nien hoac Bat Thuong, cac phien-hop cua Ủy-Ban Chap Hanh Trung-Uong va

của các Tiểu-Ban theo
lệnh triều-tập của vị Chủ
Tịch, giữ mỗi giấy liên-
lac thương xuyen giữa Hội
với các cơ-cuan chính-
quyen, các Đoàn-The tu-
nhan và ngoại-quoc.

-Là thu-ký tòa-soạn các tập
san và bao-chí do Hội chủ
trưởng, co-phàn sự thu
gop, sắp-xep, trình bay
bai vở và trong nom việc
an-loát.

Các Ủy-Viên Điều-Hành có
quyen yêu-cau được một số
hoi vien phu-luc moi khi có
cong tac thi-hanh.

h/ Các Ủy-Viên Chuyên-Môn gồm có:

1. Ủy-Viên Thư-Viên Đại-Học
va Chuyen-Môn co-nhiem-vu
nghien-cuu việc cai-thien
va phat-trien các Thư-Vien
Đại-Hoc va Chuyen-Môn qua
việc :

-Thẩm-đinh vai trò của loại
thư-vien này trong công
việc phục-vụ đọc-gia.

-Phác hoa và dự thảo các
tieu-chuan ve tru-sô, nhän
yien va sach bao hoc Lieu
ap dung cho các Thư-Vien
Đại-Hoc va các Thư-Vien
Chuyen-Môn.

-Dự thảo quy-chế các Quản-
Thu-Thư-Vien Đại-Hoc va
Chuyen-Môn.

-Đề-nghi một sưu-tập tham-
khao tong-quat lam mau
mục chung cho cac Thư-Vien
Đại-Hoc.

-Soan-thảo chương-trình thư
viên-hoc để đề-nghi áp -
dung cho các Trường Đại-
Hoc trong việc huân-luyen
cac Quan-Thu Thư-Vien, cac
giao-su Quan-Thu Thư-Vien
va trong việc giang-day
sinh vien cach sử dụng
thư-vien.

-Hướng-dẫn các hoạt động và dự án cho việc cải-thiện và khuech-truong dịch-vụ của thư-viên Đại Học và Chuyên-Môn.

2. Ủy-Viên Thư-Viên Học-Dường có nhiệm-vụ nghiên-cứu việc cải-thiện và phát-triển các thư-viên học-dường qua việc:

-Thẩm-dịnh vai trò của loại thư-viện này trong công việc phục-vụ học-sinh.

-Phác họa và dự thảo các tiêu-chuan về tru-sở, nhân-vien và sách bao học liệu áp-dụng cho các thư-viên học-dường.

-Dự thảo quy-chế cho các giao-sư Quản-Thủ Thư-Viên học đường.

-Đề-nghi một tuyển-tập cẩn ban lâm-muối cho các thư-viên-trung-học và Tiểu-Học.

-Hướng-dẫn các hoạt động và dự án cho việc cải-thien và khuech-truong dịch-vụ của thư-viên học đường.

3. Ủy-Viên Thư-Viên Công-Cộng có nhiệm-vụ nghiên-cứu việc cải-thiện và phát-triển các thư-viên công-cộng qua việc:

-Thẩm-dịnh vai trò của loại thư-viện này trong công việc phục-vụ công-chung.

-Phác họa và dự thảo các tiêu-chuan tru-sở, nhân-vien và sách bao học liệu áp-dụng cho các thư-viên công-cộng.

-Dự thảo quy-chế các quản-thu và thu-thư thư-viên công-cộng.

-Nghiên-cứu và phổ-biến các phương-thức truyền-thong đại-cửu.

-Hướng-dẫn các hoạt-động và
dự án cho việc cải-thiện
và khuech-truong dịch-vụ
của thư-viện công-cộng.

4. Ủy-Viên Tổng-Kê và Phân-Loại
có-nhiệm-vụ nghien-cuu việc
cai-thiện và phát-triển các
qui-tắc về tống-kê và phân-
loại các sách bao và tài-
liệu thinh-thi qua việc :

-Thiết-lập các qui-tắc về
tiêu-danh tên Việt-Nam, trình
bày the thư-mục bằng tiếng
Việt và phân-loại vung-dia
dư và thời kỳ lịch-sử, văn-
học Việt-Nam.

-Canh-cái hệ-thống phân-loại
thập phan Dewey cho phù
hợp với tình-trạng Việt-Nam

-Thiết-lập các tiêu-de môn
loại bằng tiếng Việt.

-Thiết-lập các qui-luat về
cach sắp-xep the thư-mục
và lâm thư-tịch mō-ta cho
sach bao và các tài-liệu
thinh thi.

-Hướng-dẫn các hoạt-động và
dự-án trong các lãnh-vực
nay.

-Hoach-đinh và phát-triển
các chương-trình nghien-
cuu và sưu-tam cho các
hoat-dong trong lãnh-vực
nay.

5. Ủy-Viên Thu-Tich và Tham-Khảo
có-nhiệm-vụ nghien-cuu việc
cai-thiện và phát-triển các
loai thư-tịch và ngành thư-
tịch-học, cũng như các dịch
vụ tham-khao, sưu-tam qua
việc :

-Soan-thảo các thư-tịch mō
ta và thư-tịch chu-giai-de,
giới-thieu các tác-pham có
gia-tri trong kho-tang văn
hoa Việt-Nam.

-Soan-thảo các sách dẫn-de
giới-thieu các bài-viết có

tinh cách khảo-cứu trong
các tạp-chí và ấn-phẩm
định kỳ bắc học.

-Soạn-thảo các thư-mục điểm
sách để giới-thiệu các
sách báo xuất-bản hiện
hành.

-Hướng-dẫn các hoạt-động và
dự-án trong các lãnh-vực
nay.

-Hoạch-định và phát-triển
các chương-trình nghiên-
cứu và sưu-tâm cho các
hoạt-động trong lãnh-vực
nay.

6. Ủy-Viên Dịch-Thuật, Ẩn-loát
và Xuất-bản có nhiệm-vụ
nghiên-cứu việc cai-thiên và
phát-triển các vân-de liên
quan đến các dịch-vụ dịch-
thuật, ẩn-loát và xuất-bản
của Hội qua việc:

-Nghiên-cứu và tuyển-chọn
các tác-phẩm để dịch-thuật
trong các lãnh-vực chuyên
nghiệp, tổng quát và nhi-
động và thành-lập các Ủy-
Ban Dịch-Thuật.

-Nghiên-cứu khuôn-khổ và
cách trình bày các sách
bao do Hội xuất-bản ya
cho biết ý-kien ve các tư
nhan co the phu-trach công
việc an-loát.

-định chính-sách xuất-
ban của Hội cùng các biện
phap quang-cao và phát
hành.

-Hướng-dẫn các hoạt-động và
dự-án trong các lãnh-vực
nay.

Mỗi Ủy-Viên Chuyên-Môn
được một tiểu-ban phu-lực
nói ở Điều 5 Chương 1. Tiểu
Ban này có thể gồm từ 3 đến
5 nhân-viên.

B. Nhiệm-vụ của Ủy-Ban Kiểm-Soát bao gồm trong việc xem-xét các sổ sách về tài-chánh do Thủ-Quỹ giữ và kiểm-soát sự thi-hành ngan-sách của Ủy-Ban Chap-Hành Trung-Uơng.

Mỗi khi xét thấy có điều bất hợp-lệ hoặc là thiệt hại cho tài-san của Hội, các Ủy-Viên Kiểm-Soát phải lập phúc-trình cho Chủ-Tich định đoạt. Nếu Chủ Tich bỏ qua, các Kiểm-Soát-Viên được quyền yêu-cầu Ủy-Ban Chap-Hanh biểu-quyết việc triệu-tập Đại-Hội-Đồng bat thường/de định đoạt.

Các Ủy-Viên không có quyền biểu-quyết trong các quyết-nghị của Ủy-Ban Chap-Hanh Trung-Uơng

(phần còn lại không thay đổi)

ĐIỀU 7.- Quỹ của Hội xây-dựng bởi những khoản sau đây :

1/ Tiền giao-nhập Hội, tiền nguyệt liêm do các hoạt động hội-vien đóng cho Hội và các động-san hay bất động-san do quỹ của Hội-gây-nen.

Tiền nguyệt-liêm có thể đóng luon mot luc 3 thang hay 6 thang.

1/ Tiền giao-nhập Hội, tiền niêm liêm do các Hội-Vien đóng cho Hội và các động-san hay bất động-san do quỹ của Hội gây-nen.

Tiền giao-nhập Hội, được ấn định là 500\$00 cho các hội-vien cá-nhan và 1.000\$00 cho các Hội-Vien Hoan-The. Tiền niêm-liêm được an-định là 2.000\$00 cho các hội-vien cá-nhan và 4.000\$00 cho các hội-vien hoan-the. Ngạch so nay có thể thay đổi theo thời giá.

Hội-Vien có thể đóng tiền niêm-liêm tại trụ-so Hội hoặc gửi bằng thư bao-dam bưu hoặc chi-phieu có đe tên thủ-quy.

Hạn chót để đóng tiền niêm-liêm là ngày 21.3 moi năm. Het han nay neu Hội-Vien da khong đóng tiền niêm-liêm 2 lan liên tiep, được kể nhu ra Hội.

2/ (Phần còn lại không thay đổi)

CHƯƠNG IV

SANH-HOAT - BAN-CHẤP-HÀNH
BẦU-CỦ - HỘI-ĐỒNG

CHƯƠNG V

KÝ-LUẬT

ĐIỀU 10.- Khai trù . . . không
quyền đổi tiền của lai.

CHƯƠNG IV

SANH-HOAT - CHI-HỘI
BAN CHẤP-HÀNH - HỘI-ĐỒNG

CHƯƠNG V

BẦU-CỦ

ĐIỀU 10.- Thủ thức bầu-cử Ủy-Ban
Thương-Vụ, Ủy-Ban Kiểm-Soat và
thủ-tục đe-nghi các Hội-Viên vào
Co-Van-Đoàn Hội Thư-Viên Việt-Nam
được an-định như sau :

A. Để chuẩn-bị cuộc bầu-cử Ủy-Ban
Thương-Vụ :

a/ Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng
đương nhiệm có nhiệm-vụ
phai thông-báo cho toàn-thê
Hội-Vien ngay bầu-cử an-
định, hạn chot nộp đơn ứng
cử, hạn chot đe chuyen tai
lieu tranh cử đến các hội
viên, thanh nhận hồ-số ứng
cử. Việc thông-báo này phai
thực hiem châm nhât là 10
tuần-lê-trước ngay bầu-cử
an-định.

b/ Thành-phần hồ-số ứng-cử
gom co :

- Một đơn xin ứng-cử liên
danh do Chu-Tich liên-
danh đứng tên gửi Ủy-Ban
đieu-hanh cuộc bầu-cử.
Ban Thương-Vụ Hội Thư-
Viên Việt-Nam qua Ủy-Ban
Chap-Hanh Trung-Uơng Hội
Thư-Viên Việt-Nam.
- Danh sach cac ứng-cử-vien
trong lien-danh co ke
khai ly-lich gom ten họ,
ngay va noi sanh, căn-cước
trinh độ hoc-van, nghè
nghiep, chức-vụ, chung-
chi, bằng-cap va tham-
niên trong ngành thư-viên
ngay vao Hội.
- Ban, sao văn-bằng Cao-
Đẳng Thư-Viên-Học hoặc
Chung-chi tham-nien trong
ngành Thư-Viên (tối thiểu
la 3 năm) cua cac ứng-cử
vién.

- Tờ Tự-Pháp Lý-Lịch. Số thư tự các liên-danh sẽ kê theo thứ-tự thời gian lúc nộp đơn.

Thời gian lúc nộp đơn được căn-cứ trên so vào so văn-thư của văn-phòng Hội hoặc con dấu của bưu điện Saigon.

- Ngay khi hết hạn nộp đơn ứng-cử một ngày tròn, Ủy Ban Điều-Hành cuộc bầu-cử Ban Thường-Vụ, gồm các vi Co-Van của Hội và đại-diện các liên-danh sẽ được triệu-tập để cùu xét hồ-sé ứng-cử của các liên-danh.

- Hồ sơ ứng-cử được coi là hợp-lệ nếu các ứng-cử viên của liên-danh hội đủ 3 điều-kiện sau đây :

1. Đã là Hội-Viên Hoạt-Động của Hội Thư-Viện Việt-Nam được một năm tròn hay lâu hơn (tính đến ngày bầu-cử).

2. Tốt-nghiệp bằng Cao-Đẳng về thư-viên-học hoặc đã hành-nghe thư-viên ít nhất được 3 năm tron (tính đến ngày bầu-cử).

3. Không can án hình.

d/ Sau khi đã xét xong hồ-sơ ứng-cử, Ủy-Ban Điều-Hành cuộc bầu-cử Ban Thường-Vụ gồm đại-diện các liên-danh hợp-lệ sẽ thảo-luận và quyết-định việc vận-động tranh-cử.

Các tài-liệu tranh-cử của các liên-danh gồm :

- Danh-sách các ứng-cử-viên trong liên-danh kèm theo lý-lịch,

- Tờ khai thành-tích của các ứng-cử-viên hay của liên-danh,

- Tờ phò-biến kế-hoạch hay chương-trình hoạt-động của liên-danh neu đặc-cù phai được gửi kèm theo một lục trong một bao thư đến toàn thể các hội-viên, cùng với phiếu bầu cù số thứ tự, kiêm-nhận, con dấu của Hội, chủ-ký của Đại-Diện Cố-Vân-Đoàn và Đại-Diện các liên-danh. Hình-thực và khuôn khò của các tờ lý-lịch, tờ kè-khai thành-tich, tờ phò-biến kế-hoạch chương-trình, sẽ được Ủy-Ban án-định chung một mầu. Thời hạn chót để chuyên các tài-liệu tranh cù đến-cù các hội-viên là 4 tuần-lễ trước ngày bầu cù.

e/ Thành-phần kiêm-soát cuộc đầu phiếu chính là Ủy-Ban Điều-Hành Cuộc Bầu-Cù Ban Thường-Vụ gom :

- Chủ-Tich là 1 vị Cố-Vấn,
- Thư-Ký là 1 hội-viên được Đại-Hội-Đồng đe-cù,
- Kiem-Soat-Vien là Đại-Diện các liên-danh.

f/ Các hội-viên ở xa hay mắc bận khong the tham dự cuoc dau phiếu cù theo gửi phiếu bầu bằng thư bao-dam ve Ủy-Ban Điều-Hành cuộc bầu-cù Ban Thường-Vụ châm nhat la 48 giờ trước giờ bầu-cù, thời gian nay căn-cù trên con dấu bưu-diện tai Saigon.

g/ Trong suốt thời gian tiền bầu cù ke từ khi Ủy-Ban Điều-Hành cuộc bầu-cù Ban Thường-Vụ bắt đầu nhom cũng nhu trong suốt cuoc bầu phiếu, Ủy-Ban Chap-Hanh Trung-Uong duong nhiệm chi ho-trợ các phuong-tien cung tai-liệu cho Ủy-Ban bầu cù chub khong được trực tiếp tham gia vao cac hoạt-dong hay quyet-nghi của Ủy-Ban này.

3. Trong khi đe-cù một hội-viên vào Cố-Vân-Đoàn trước phien-hop Đại-Hội-Đồng, vi Chu-Tich hay hội-vien đe-cù phai neu rõ nhưng

điều-kiện ghi trong Điều 11
khoan b của Ban Điều-Lệ mà hội
viên được đề-cử đã đáp ứng để
trở thành một Cò-Van của Hội.

C. Các Ung-Cử-Viên vào Ủy-Ban Kiểm-
Soát của Hội phải nộp hồ-sơ cho
Ủy-Ban Chấp-Hành Trung-Uơng của
Hội chậm nhất là 48 giờ trước
giờ bầu-cử.

Hồ sơ ứng-cử gồm có :

- Một bản sao bằng Tốt-Nghiệp
Cao-Đẳng về Thư-Viện-Học hay
một Chứng-Thư Tham-Nien trong
ngành thư-viện.
- Một Tú-Pháp ly-lich.

Tuy nhiên, nếu gặp trường hợp
không thuận tiện, các hội-viên
có thể ghi tên ứng-cử vào Ủy-
Ban Kiểm-Soát ngay trong phiên
hợp của Đại-Hội-Đồng và sẽ bo-
tuc hồ-sơ khi đắc-cử.

Ủy-Ban Điều-Hành Cuộc Bầu-Cử
Ban Thường-Vụ kiêm nhiệm luôn
việc kiểm-soát cuộc đấu phieu
vào Ủy-Ban Kiểm-Soát-tại phiên
hợp của Đại-Hội-Đồng.